I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2030/73 VAN DE RAAD

van 24 juli 1973

betreffende de bijstand van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, voor de berekeningsperioden 1967/1968 tot en met 1970

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 209,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de Commissie niet tijdig de bepalingen heeft kunnen vaststellen voor het opstellen door de Lid-Staten van de aanvragen om vergoeding door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, voor de berekeningsperioden 1967/1968 tot en met 1970 ; dat daardoor de Lid-Staten hun aanvragen niet hebben kunnen indienen binnen de termijnen vermeld in artikel 9, leden 2, sub c), 2 bis, sub b), en 2 ter, sub c), van Verordening nr. 17/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 betreffende de voorwaarden voor het verlenen van bijstand door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 847/72 (2) ; dat de Commissie bijgevolg geen enkele beschikking inzake het verlenen van bijstand heeft genomen op de in artikel 10, leden 4, sub b), 5, sub b), 5 bis, sub b), en 5 ter, sub b), van die verordening bepaalde data, en dat de data voor het indienen van de aanvragen en voor het nemen van de beschikking inzake bijstand derhalve dienen te worden verschoven ;

Overwegende dat ervoor dient te worden gezorgd dat deze berekeningsperioden op 31 december 1974 definitief worden afgesloten en dat met het oog hierop passende proceduremaatregelen moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat de voor financiering in aanmerking komende uitgaven die bij de afsluiting van de reke-

ningen nog moeten worden gedaan, niet van financiering door de Gemeenschap mogen worden uitgesloten ; dat zij daartoe in een latere berekeningsperiode of in een later jaar in aanmerking moeten worden genomen, onder het voorbehoud dat de toepassing van deze bepaling geen inbreuk maakt op het bepaalde in artikel 3, lid 3, sub c), eerste streepje, van het besluit van de Raad van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen (3) ;

Overwegende dat het eveneens van belang is bij een volgende periode rekening te houden met de bedragen betrekking hebbende op onregelmatigheden en nalatigheden waarvoor de terugvorderingsprocedures nog aan gang zijn op het moment van het afsluiten van de rekeningen van een bepaalde periode,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De data waarvóór de Commissie overeenkomstig artikel 10, leden 4, sub b), 5, sub b), 5 bis, sub b), en 5 ter, sub b), van Verordening nr. 17/64/EEG een beschikking dient te nemen inzake het verlenen van bijstand uit hoofde van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, respectievelijk voor de berekeningsperioden 1967/1968, 1968/1969, tweede helft van 1969 en 1970, worden vervangen door 31 december 1974 als uiterste datum.

De beschikkingen zullen worden genomen volgens een tijdschema dat wordt opgesteld overeenkomstig de procedure, neergelegd in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (4).

(1) PB nr. 34 van 27. 2. 1964, blz. 586/64.
(2) PB nr. L 100 van 27. 4. 1972, blz. 4.
(3) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 19.
(4) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.

Artikel 2

De in artikel 9, leden 2, sub c), 2 bis, sub b), en 2 ter, sub c), van Verordening nr. 17/64/EEG vastgestelde termijnen voor de indiening van de aanvragen om vergoeding van de uitgaven welke voor financiering door het Fonds, afdeling Garantie, in aanmerking komen, respectievelijk uit hoofde van de berekeningsperioden 1967/1968, 1968/1969, tweede helft van 1969 en 1970, worden vervangen door die welke zijn bepaald volgens een tijdschema dat wordt opgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 729/70.

Artikel 3

1. In afwijking van artikel 9, lid 1, van Verordening nr. 17/64/EEG wordt het terugbetaalbare gedeelte van de uitgaven die voor financiering in aanmerking komen uit hoofde van de berekeningsperiode 1966/1967 en die niet in aanmerking zijn genomen bij de afsluiting van de rekeningen over deze periode, apart tussen Lid-Staten verrekend op basis van de sleutel, genoemd in artikel 3 van Verordening nr. 130/66/EEG van de Raad van 26 juli 1966 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid [1]. Het resultaat hiervan dient te worden geboekt in de uitgavenstaat van een latere berekeningsperiode.

2. In afwijking van artikel 2, lid 1, tweede streepje, en van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 728/70 van de Raad van 21 april 1970 houdende aanvullende bepalingen voor de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid [2], worden de voor financiering in aanmerking komende uitgaven, gedeclareerd uit hoofde van de berekeningsperioden tweede helft van 1969 en 1970, die bij de afsluiting van de rekeningen over deze perioden nog moeten worden gedaan, naar een latere berekeningsperiode of later jaar overgebracht en moeten zij in de uitgavenstaat hiervan worden geboekt.

De beschikking van de Commissie inzake bijstand voor 1970 vermeldt duidelijk de bedragen, afkomstig uit voorgaande perioden, die daarin zijn opgenomen.

3. Wanneer in geval van onregelmatigheden of nalatigheden de door het Fonds, uit hoofde van de berekeningsperioden 1967/1968 tot en met 1970 terugbetaalde bedragen door een Lid-Staat aan de Gemeenschap moeten worden teruggestort, worden deze teruggestorte bedragen overgebracht naar de eerste berekeningsperiode die, of het eerste jaar dat, op het tijdstip van de terugstorting nog niet was afgesloten.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1973.

Voor de Raad

De Voorzitter

I. NØRGAARD

---

[1] PB nr. 165 van 21. 9. 1966, blz. 2965/66.

[2] PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 9.